



**comune di trieste**  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 tel 040 6751  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

*Dipartimento Scuola Educazione Cultura Promozione Turistica e Sport*  
*Servizio Scuola ed Educazione*

### **RELAZIONE TECNICA ILLUSTRATIVA**

per l'affidamento del servizio di ausiliarità in alcune scuole dell'infanzia comunali per l'anno scolastico 2021/22.

L'appalto ha per oggetto il servizio di ausiliarità in alcune scuole dell'infanzia comunali site nel Comune di Trieste per l'anno scolastico 2021/2022.

Il servizio si svolge nelle seguenti sedi:

SEDE	INDIRIZZO	N. SEZIONI	N. BAMBINI
Tre Casette e spazio gioco di via Curiel	<i>via Petracco, 12 – via Curiel, 2</i>	2 + spazio gioco	44 + 7
Borgo Felice	<i>via del Pane Bianco, 14</i>	4	100
Sorelle Agazzi	<i>vicolo san Fortunato, 1</i>	4	100
Pallini	<i>via Pallini, 2</i>	4	100
L'Arcobaleno	<i>via Frescobaldi, 33</i>	3	75
La Scuola del Sole	<i>via Manzoni, 14</i>	6	143
Pollitzer	<i>via dell'Istria 170</i>	5	125
Giardino Incantato	<i>via Kandler, 10</i>	4	91

### **DURATA DEL SERVIZIO**

Il servizio avrà inizio il 14 settembre 2021 e terminerà il 30 giugno 2022.

### **DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il servizio consiste nell'effettuazione di prestazioni di carattere socio-sanitario ed assistenziale in favore dei minori frequentanti i servizi di cui trattasi. Tali prestazioni comportano l'intervento diretto sui soggetti, con la sola esclusione di quelle funzioni che richiedono specifica abilitazione professionale.

Al personale impiegato nei servizi di cui trattasi è richiesto di svolgere tutte le attività necessarie per soddisfare le esigenze umane dei minori fruitori del servizio, comprese quelle di aiuto alla mobilità, alle operazioni di igiene e pulizia personali ed alla somministrazione di cibi.

E' richiesto inoltre di svolgere tutte le attività atte a garantire la perfetta igiene dei locali e degli spazi in genere, anche esterni, nonché dei giochi e delle attrezzature didattiche presenti all'interno e all'esterno delle strutture.

Il personale è tenuto altresì a svolgere le seguenti attività:

- effettuazione di piccole manutenzioni e riparazioni coerenti con le professionalità richieste per la resa dell'appalto
- apertura delle strutture prima dell'inizio delle attività ed assistenza all'ingresso dei bambini
- chiusura del centro previa verifica dell'avvenuto spegnimento di tutte le luci e dell'avvenuta chiusura di tutte le finestre, le porte e i rubinetti
- sorveglianza delle strutture durante l'orario di funzionamento delle stesse.

Il servizio, nei giorni di apertura delle strutture all'utenza previsti dal calendario scolastico approvato con determinazione dirigenziale n° 2505/2021, deve essere garantito indicativamente con la seguente articolazione oraria e con fornitura del materiale e delle attrezzature di pulizia necessari alla perfetta resa del servizio stesso:

**TRE CASETTE e spazio gioco di via Curiel:** 16,5 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 12.50 (5,5 ore)

operatore 2: 8.00 - 13.00 (5 ore)

operatore 3: 13.00 - 17.00 (4 ore)

operatore 4: 14.00 - 16.00 (2 ore)

**BORGIO FELICE:** 20 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 13.20 (6 ore)

operatore 2: 7.30 - 12.00 (4,5 ore)

operatore 3: 12.00 - 17.00 (5 ore)

operatore 4: 12.30 - 17.00 (4,5 ore)

**SORELLE AGAZZI:** 20 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 13.20 (6 ore)

operatore 2: 8.30 - 14.30 (6 ore)

operatore 3: 12.30 - 17.00 (4 ore e 30 minuti)

operatore 4: 13.30 - 17.00 (3 ore e 30 minuti)

**PALLINI:** 20 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 13.20 (6 ore)

operatore 2: 7.30 - 13.30 (6 ore)

operatore 3: 12.30 - 17.00 (4 ore e 30 minuti)

operatore 4: 13.30 - 17.00 (3 ore e 30 minuti)

**ARCOBALENO:** 16,5 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 12.50 (5 ore e 30 minuti)

operatore 2: 8.00 - 13.00 (5 ore)

operatore 3: 13.00 - 17.00 (4 ore)

operatore 4: 14.00 - 16.00 (2 ore)

**LA SCUOLA DEL SOLE:** 30 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 12.30 (5 ore e 10 minuti)  
operatore 2: 7.20 - 13.20 (6 ore)  
operatore 3: 8.30 - 14.30 (6 ore)  
operatore 4: 11.30 - 16.30 (5 ore)  
operatore 5: 12.30 - 17.00 (4 ore e 30 minuti)  
operatore 6: 13.40 - 17.00 (3 ore e 20 minuti)

**POLLITZER:** 30 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 12.30 (5 ore e 10 minuti)  
operatore 2: 7.20 - 13.20 (6 ore)  
operatore 3: 8.30 - 14.30 (6 ore)  
operatore 4: 11.30 - 16.30 (5 ore)  
operatore 5: 12.30 - 17.00 (4 ore e 30 minuti)  
operatore 6: 9.00 - 12.20 (3 ore e 20 minuti)

**GIARDINO INCANTATO:** 20 ore al giorno

operatore 1: 7.20 - 13.20 (6 ore)  
operatore 2: 7.30 - 12.00 (4 ore e 30 minuti)  
operatore 3: 12.00 - 17.00 (5 ore)  
operatore 4: 12.30 - 17.00 (4 ore e 30 minuti)

Nelle giornate del 14 e 15 settembre, dovranno essere garantite, in ciascuna delle scuole oggetto dell'appalto, le operazioni di pulizia, riordino e allestimento degli spazi secondo le indicazioni del Coordinatore Pedagogico di riferimento o suo delegato per n. 12 ore complessive, preferibilmente con l'impiego del personale in compresenza.

Il personale dovrà altresì garantire lo svolgimento di n. 560 ore al di fuori dell'orario di servizio come sopra indicato, su richiesta del Coordinatore Pedagogico di riferimento, per la resa di prestazioni straordinarie, incluse quelle non rendibili a struttura aperta, ed ivi compresa la partecipazione alle riunioni collegiali degli operatori delle strutture.

**SPECIFICHE TECNICHE**

Ulteriori informazioni di dettaglio sono contenute nel Capitolato d'appalto che costituisce l'Allegato 2 alla determinazione di avvio della procedura per l'affidamento del servizio in oggetto.

**IL DIRETTORE DEL SERVIZIO**  
(dott.ssa Manuela Salvadei)

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SALVADEI MANUELA

CODICE FISCALE: SLVMNL63A57L424S

DATA FIRMA: 04/08/2021 10:27:34

IMPRONTA: 028FD61DEF2E80A2A6FE54617DE82EAA828F861A0D81DD64C633DDE85A191A8  
A828F861A0D81DD64C633DDE85A191A8173235126C678BAC77F46B3DB9E84782  
173235126C678BAC77F46B3DB9E84782C28E1952F1782282A177429C282BCFF3  
C28E1952F1782282A177429C282BCFF3DE4638F31E6912EA607747EE7C180D9B